

## Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ

---

### U z n e s e n i a

prijaté na **XXIII.** rokovaní MZ MČ Košice – Západ konaného dňa **23.09.2010** v zasadacej miestnosti MR MČ Košice – Západ, 2. posch., Tr.SNP č.39, Košice so začiatkom o 15.00 hod.

---

Č.uzn.	Obsah
339.	Správa o činnosti MsP – Západ na území MČ Košice – Západ za obdobie od 01.04.2010 do 31.08.2010
340.	Informácia o realizácii plnenia uznesení MZ MČ Košice – Západ
341.	Informácia starostu MČ Košice – Západ o svojej činnosti od XXII. rokovania MZ
342.	Správa miestnej kontrolórky MČ Košice – Západ o výsledkoch kontroly vykonanej v období od XXII. MZ MČ Košice – Západ – <i>výkon uznesenia pozastavený starostom MČ</i>
343.	Plán kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky MČ Košice – Západ na obdobie Od 01.10.2010 do 31.03.2011 - <i>výkon uznesenia pozastavený starostom MČ</i>
344.	Monitorovacia správa programového rozpočtu MČ Košice – Západ k 30.06.2010
345.	Úprava programového rozpočtu MČ Košice – Západ (4) na rok 2010
346.	Prevod finančných prostriedkov v zmysle Záverečného účtu MČ Košice – Západ za rok 2009
347.	Informácia o stave plnenia investičných a neinvestičných akcií odd. VRaPA - stav k 31.07.2010
348.	Rokovací poriadok MZ MČ Košice – Západ
349.	Informácia o činnosti materského centra Delfínik za obdobie od 01.01.2010 do 31.08.2010
350.	Informácia o petícii proti výstavbe obytných jednotiek na Mikovíniho ul. v Košiciach, prednesená starostom MČ

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 339 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**berie na vedomie**

Správu o činnosti stanice MsP – Západ na území MČ Košice – Západ za obdobie od 01.04.2010 do 31.08.2010.

(Hlasovanie za: 21 proti: 0 zdržali sa:0)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 340 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**berie na vedomie**

informáciu o realizácii plnenia uznesení prijatých MZ MČ Košice – Západ na XXII. rokovaní MZ MČ Košice – Západ dňa 24.06.2010 a mimoriadnom rokovaní dňa 26.08.2010.

(Hlasovanie za: 19 proti: 0 zdržali sa: 0)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 341 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**berie na vedomie**

informáciu starostu MČ Košice – Západ o svojej činnosti od XXII. rokovania MZ MČ Košice – Západ.

(Hlasovanie za: 22 proti: 0 zdržali sa: 1)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

## Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ

### Uznesenie MZ č. 342 – 23/09 – 2010

MZ MČ Košice – Západ

#### a) berie na vedomie

Správu miestnej kontrolórky MČ Košice – Západ o výsledkoch kontroly vykonanej v období od XXII. zasadnutia MZ MČ Košice – Západ,

#### b) žiada starostu MČ Košice – Západ,

aby vrátil do rozpočtu MČ Košice – Západ finančné prostriedky vo výške 4 779,92 € (144 000,- Sk), spolu s úrokom z omeškania, ktoré si starosta MČ Košice – Západ neoprávnene pridelil ako odmeny:

- v roku 2001 za mesiace:	máj	vo výške	49 000,- Sk
	november	vo výške	40 000,- Sk
- v roku 2002 vo výplate za mesiac:	jún	vo výške	55 000,- Sk
	<b>spolu:</b>		<b>144 000,- Sk (4 779,92 €)</b>

#### c) žiada starostu MČ Košice – Západ,

aby vykonal úkony potrebné k vráteniu finančných prostriedkov do rozpočtu MČ Košice – Západ vo výške 1 626,50 €, spolu s úrokom z omeškania, ktoré boli neoprávnene vyplatené miestnej kontrolórke v rokoch 2001 a 2002, ako odmeny vo výplatách:

- v roku 2001 za mesiace:	marec	vo výške	5 000,- Sk
	máj	vo výške	17 000,- Sk
	november	vo výške	9 000,- Sk
- v roku 2002 za mesiace:	jún	vo výške	15 000,- Sk
	december	vo výške	3 000,- Sk
	<b>spolu:</b>		<b>49 000,- Sk (1 626,50 €)</b>

(Hlasovanie za: 15 proti: 5 zdržali sa: 2)

#### Overili:

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: .....

**Výkon uznesenia pozastavený starostom MČ Košice – Západ podľa ust. §13 ods. 6 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.**

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 343 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**schvaľuje**

Plán kontrolnej činnosti miestnej kontrolórky MČ Košice – Západ na obdobie od 01.10.2010 do 31.03.2011 v znení podľa predloženého návrhu s doplnením:

- Kontrola odmien starostu MČ Košice – Západ a miestnej kontrolórky MČ Košice – Západ za obdobie rokov 1995 až 2000.

(Hlasovanie za: 14 proti: 5 zdržali sa: 2)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: .....

**Výkon uznesenia pozastavený starostom MČ Košice – Západ podľa ust. §13 ods. 6 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.**

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 344 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**berie na vedomie**

Monitorovaciu správu programového rozpočtu MČ Košice–Západ k 30.06.2010.

(Hlasovanie za: 18 proti: 0 zdržali sa: 0)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

## Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ

### Uznesenie MZ č. 345 – 23/09 – 2010

MZ MČ Košice – Západ

#### 1. schvaľuje

úpravu programového rozpočtu MČ Košice – Západ (4) na rok 2010 v predložennom znení s týmto dodatkom (na základe informatívnej správy starostu MČ):

Program 4: Komunikácie

Podprogram 4.1: Chodníky

EK 630 – Oprava chodníka Humenská – Michalovská

Posledný rozpočet	Úprava	Upravený rozpočet
32 500	+ 5 567	38 067

Podprogram 4.2: Parkoviská

EK 717 – Parkoviská Pošta 11, Humenská – III.etapa

Posledný rozpočet	Úprava	Povolené čerpanie
140 642 (z toho viazanie RP 94 524 €)	- 5 567	40 551

#### 2. bod 2) sa vypúšťa.

(Hlasovanie za: 17 proti: 1 zdržali sa: 5)

#### Overili:

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr.Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová



**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 346 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**schvaľuje**

prevod finančných prostriedkov v zmysle Záverečného účtu MČ Košice – Západ za rok 2009 v predložennom znení.

(Hlasovanie za: 23 proti: 0 zdržali sa: 0)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 347 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**berie na vedomie**

informáciu o stave plnenia investičných a neinvestičných akcií odd. VRaPA - stav k 31.07.2010.

(Hlasovanie za: 22 proti: 0 zdržali sa: 0)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

**Uznesenie MZ č. 348 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**schvaľuje**

Rokovací poriadok Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Západ s týmito pozmeňujúcimi návrhmi a doplnkami:

Vychádzajúc z ustanovenia §7 ods.2 zák. SNR č.401/1990 Zb. o meste Košice podľa, ktorého sú miestna rada a komisie orgánmi miestneho zastupiteľstva pozmeňujúci návrh:

- **k §3 ods. 17 znie takto:**

„Na ustanovujúcom zasadnutí miestneho zastupiteľstva predkladá starosta návrh na voľbu zástupcu starostu a návrh na zriadenie miestnej rady a voľbu jej členov, pričom vychádza z výsledkov rokovaní s predstaviteľmi politických strán zastúpených v miestnom zastupiteľstve. Zvolený zástupca starostu predkladá návrh na zriadenie stálych komisií miestneho zastupiteľstva a voľbu ich predsedov. Zvolení predsedovia komisií na nasledujúcom rokovaní miestneho zastupiteľstva predkladajú návrh na voľbu členov komisie, ktorej predsedajú.“

Vychádzajúc z dikcie zákona, že funkcia zástupcu starostu je obligatórna pozmeňujúci návrh:

- **k §3 ods. 20 znie takto:**

„Ak na ustanovujúcom zasadnutí na základe predloženého návrhu nedôjde k zvoleniu zástupcu starostu, predloží starosta nový návrh na najbližšom rokovaní miestneho zastupiteľstva. Ak ani na tomto rokovaní nedôjde k zvoleniu, predkladá starosta návrhy na každom rokovaní, kým nedôjde k zvoleniu zástupcu starostu. V takom prípade si miestne zastupiteľstvo na ustanovujúcom rokovaní zriadi komisie a zvolí ich predsedov na základe návrhov prednesených poslancami.“

Pozmeňujúci návrh:

- **k §9 ods. 6 znie takto:**

„Starosta a poslanci miestneho zastupiteľstva môžu navrhnúť vyhlásenie prestávky v rokovaní miestneho zastupiteľstva. O tomto návrhu rozhoduje miestne zastupiteľstvo hlasovaním.“

- **k §9 ods. 7 znie takto:**

„Hlasovaním miestneho zastupiteľstva je možné v odôvodnených prípadoch skončiť rokovanie aj v prípade, že ešte nedošlo k prerokovaniu všetkých bodov programu, pričom zostávajúce body programu musia byť prerokované najneskôr do 10 dní. Uznesenie miestneho zastupiteľstva musí obsahovať termín, čas a miesto rokovania a ostávajúce body programu rokovania miestneho zastupiteľstva.“

- **k §10 ods. 3 znie takto:**

„Zo závažných dôvodov, s ktorými musí byť miestne zastupiteľstvo oboznámené, môže byť materiál, ktorý bol v návrhu programu rokovania, pred hlasovaním o programe, stiahnutý.“

- **k §10 ods. 5 znie takto:**

„Miestne zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia a jeho zmenu na začiatku zasadnutia. Schválený program nemožno v priebehu zasadnutia miestneho zastupiteľstva meniť.“

- **k §11 ods. 3 znie takto:**

„K prerokovanej veci po vystúpeniach predkladateľa, resp. spracovateľa, otvorí predsedajúci rozpravu. Do otvorenej rozpravy vstupuje predsedajúci z dôvodov a spôsobom v zmysle tohto rokovacieho poriadku.“

- **k §11 ods. 14 znie takto:**

Za navrhnutým textom znejúcim: „Ak k prerokovanej veci je veľa pozmeňujúcich, alebo doplnujúcich návrhov, ktoré zásadne menia obsah predkladaného materiálu, môže predkladateľ, alebo spracovateľ navrhnúť, aby bol materiál vrátený na dopracovanie a opätovne predložený na

d'alsie rokovanie miestneho zastupitel'stva.“ – sa dopl'na: „O tomto návrhu rozhoduje miestne zastupitel'stvo hlasovaním.“

(2. strana uznesenia MZ MČ Košice – Západ č.348-23/09-2010)

- **k §12 ods. 22, písm. b) znie takto:**

„b) návrh VZN mestskej časti vopred prerokovala miestna rada a vecne príslušné stále komisie miestneho zastupitel'stva“

- **k §18 ods.6 sa dopl'na** v poslednej vete textom:

„ a o zmene a doplnení niektorých zákonov, na webovej stránke Mestskej časti Košice – Západ.“

(Hlasovanie za: 15 proti: 3 zdržali sa: 4)

**Overili:**

JUDr .Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr.Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 349 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**berie na vedomie**

informáciu o činnosti materského centra Delfínik za obdobie od 01.01.2010 do 31.08.2010.

(Hlasovanie za: 22 proti: 0 zdržali sa: 0)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010

Vyhotovila: Jana Butkovičová

**Miestne zastupiteľstvo MČ Košice – Západ**

---

**Uznesenie MZ č. 350 – 23/09 – 2010**

MZ MČ Košice – Západ

**berie na vedomie**

informáciu o petícii proti výstavbe obytných jednotiek na Mikovíniho ulici v Košiciach, prednesenú starostom MČ.

(Hlasovanie za: 22 proti: 0 zdržali sa: 0)

**Overili:**

JUDr. Margita Adamčíková dňa: 29.09.2010

MUDr. Radovan Molčan dňa: 28.09.2010

PhDr. Pavol Mutafov  
starosta MČ

dňa: 01.10.2010

V Košiciach, 24.09.2010  
Vyhotovila: Jana Butkovičová